



St. ANNE & Our Lady of La Vang

Catholic Church

929 North Duke Street, Lancaster, PA 17602
717-392-2225

www.stannechurch.org / www.Congdoancglancaster.com
StAnneParishLancaster@hbgdiocese.org

Rev. Tri M. Luong, Pastor



The Eighteenth Sunday in Ordinary Time
July 31, 2022

Mass Schedule

Weekend Masses

Saturday Vigil Mass - 4:30 pm - English

Sunday - 9:30 am - English

Sunday - 12:00 pm - Vietnamese

Daily Mass - English

Monday 9:00 am

Wednesday 7:00 pm

Thursday 9:00 am

Friday 9:00 am

Daily Mass - Vietnamese

Friday 7:00 pm

Reconciliation Times

Saturday 3:00 pm—4:00 pm

Sunday 11:00 am—11:45 am

Rosary

Wednesday 6:15 pm; Saturday 4:00 pm; Sunday 9:00 am
Second Saturday of every month 12:00 pm

Religious Education

Sunday 10:45 am-11:45 am

Eucharistic Adoration

Friday 9:30 am—1:00 pm

First Sunday of the Month Adoration 1:00 pm—1:45 pm

Youth Group

Sunday 1:00 pm—3:30 pm

Staff

Director of Religious Education

Colleen Dougherty / Jenny Nguyen-Youth Group Organizer

Director of Music

Ric Iannone / Chieu Le—Vietnamese Choir Coordinator

Parish Bookkeeper

Sharon Downey

Administrative Assistant

Christina Brennan

Parish Office Hours

10:00 am-3:00 pm — Monday through Friday

Sacraments

Baptism - Please contact the parish office to make arrangements.

Matrimony - Arrangements are to be made at the parish office at least one year prior to the wedding.

Bí Tích Rửa Tội - Xin gọi Văn Phòng Giáo Xứ để làm hẹn.

Bí Tích Hôn Phối - Xin liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ.

New Parishioners

If you are new to our Parish, we invite you to register as members by contacting the Parish Office.

Nếu Ông Bà Anh Chị là người mới đến với Giáo Xứ, xin liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ để đăng ký làm thành viên.

Time Given for God

Eighteenth Sunday in Ordinary Time

July 31, 2022

“Someone in the crowd said to Jesus, ‘Teacher, tell my brother to share the inheritance with me.’ He replied, ‘Friend, who appointed me as your judge and arbitrator?’ Then he said to the crowd, ‘Take care to guard against all greed, for though one may be rich, one's life does not consist of possessions.’... Thus will it be for all who save up treasure for themselves but are not rich in what matters to God.”

Do you know anyone who had saved something special to bring to the next life? The adage ‘you can't take it with you’ is so true, but what shall I do with all I have?

If it is not something which can lead my soul to eternal life, I can rid myself of it. The recent expression about ‘Black Lives Matter’ should apply to all life from conception to natural death. The gift I have received can be shared with someone else in need.

Our society unfortunately places value on things, accumulation and earthly treasures. They mean nothing when we consider someone suffering with terminal illness, the ravages of war. Greed, or covetousness are on the list of capital sins, and contrary to our society's values. As disciples of the Lord we wish to avoid it.

First Reading: Ecclesiastes 1:2, 2:21-23

"Vanity of vanities." Sometimes we may work for wealth, wisdom and knowledge only to discover that it has been left for some one who did not toil for it. The offering of our work, fatigue and pain, if not for God, can also be a kind of vanity.

Second Reading: Colossians 3:1-5, 9-11

Paul urges us to seek what is good and from God, encouraging us to put our minds on the spiritual. He reminds us that, as Christians, we have died with Christ and are hidden with Christ until his glory is once again revealed. We are all one in Christ.

Gospel: Luke 12:13-21

On being requested to settle a question of inheritance, Jesus heeds us to beware of all covetousness because our life does not consist on the wealth of possessions. Through the lesson of a parable Jesus reinforces this teaching, explaining that those who store up the treasures of wealth and possessions are not the richest in God's eyes.

Suy Niệm Lời Chúa

Chúa Nhật Tuần 18 TN – Lc 12,13-21

CÙNG ĐÍCH CUỘC ĐỜI TA

“Áy kè nào thu tích của cải cho mình, mà không lo làm giàu trước mặt Thiên Chúa, thì số phận cũng như thế đó.” (Lc 12,21)

Suy niệm: “Tham lam là cái hố không đáy, làm kiệt sức những người nỗ lực không ngừng nhằm thỏa mãn nhu cầu mà không bao giờ được thỏa mãn” (Nhà tâm lý E. Fromm). Trong bài Tin Mừng hôm nay, Thầy Giê-su từ chối làm vị quan tòa giải quyết việc phân chia gia tài. Việc phân chia ấy con người có thể tự giải quyết với nhau, không gì phải nại đến Ngài. Là Thiên Chúa làm người, Ngài đến để hướng dẫn con người nhận biết cùng đích tối hậu của đời người là thờ phượng, yêu mến Thiên Chúa, mưu cầu sự sống vĩnh cửu, hạnh phúc muôn đời cho mình và người khác. Một khi xác định được cùng đích tối hậu ấy, ta sẽ đặt tiền bạc, của cải vào đúng vị trí của nó: giúp ta phụng sự Chúa và phục vụ tha nhân; không tham lam, nhưng hoàn toàn tự do với của cải cuộc đời.

Mời Bạ: “Lòng kiêu hãnh, tính ghen tị, sự tham lam – Ba điều này là tia lửa làm bùng ngọn lửa trong trái tim con người” (D. Alighieri). Ngọn lửa nào trong ba ngọn lửa ấy cũng đốt cháy tâm hồn bạn, làm tiêu tan bao tâm tình đạo đức với Chúa, tình nghĩa với người thân, cũng như sự an bình trong tâm hồn. Bạn cần xem nơi mình có ba tia lửa nguy hiểm ấy không để trừ khử hầu sống đúng tư thế người con cái Chúa.

Sống Lời Chúa: Tôi xác tín lại cùng đích tối hậu của đời mình, để biết sử dụng của cải theo ý Chúa.

Cầu nguyện: Lạy Chúa Giê-su, Chúa đến để đem ơn cứu độ cho nhân loại: Sống mỗi tương quan tốt đẹp với Chúa Cha trong tình con thảo, với người thân cận như anh chị em. Xin nâng đỡ con đón nhận ơn cứu độ với lòng trân trọng.

Trích từ NguoiTinHuu.com



Father of goodness and love, Hear our prayers for the sick members of our community.

XIN CỘNG ĐOÀN CẦU NGUYỆN

Cầu nguyện cho những người trong Cộng Đoàn đang đau yếu hiện ở nhà, nhà thương, hay viện dưỡng lão.

Cecile Carr

Connie Iannone

Catherine Dougherty

Monica Finneran

Rose Russo

Ginny Miller

Carol Resh

Donna Kaylor

Esperanza Flores

Paul Fullem, Sr.

Shannon Lapp

Darla Ihnat

Shirley Derme

Lucy Miller

Francis Haefner, Sr.

Rose Mary Ferraco

Martin Smith

Richard Miller

Jeffrey Bechtold

Nancy Rowell

Ruth Mease

Cynthia Williams

Stacey Moyer

Thinh Nguyen

Thao Nguyen

Keith Dougherty

George Garbrick

Ngo Trieu

Hospitalizations and Shut-Ins Information

If you would like the Pastor to know of your hospitalization, please inform the Parish Office, or once hospitalized, ask the nurse or hospital Pastoral Care staff to notify the parish. If you desire weekly or monthly Communion at home during an illness or recuperation, contact the Parish Office.

Nếu Ông Bà Anh Chị Em cần Linh Mục đi thăm và đưa mình Thánh tại nhà thương hoặc tại gia, xin vui lòng liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ.

Spiritual Growth

The Memorare

Remember, O most gracious Virgin Mary, that never was it known that anyone who fled to thy protection, implored thy help, or sought thine intercession was left unaided. Inspired by this confidence, I fly unto thee, O Virgin of virgins, my mother. To thee do I come, before thee I stand, sinful and sorrowful. O Mother of the Word Incarnate, despise not my petitions, but in thy mercy hear and answer me. Amen.

KINH HÃY NHỚ

Lạy Thánh Nữ Đồng Trinh Maria, là Mẹ rất nhân từ. Xin hãy nhớ xưa nay, chưa từng nghe có người nào, chạy đến cùng Đức Mẹ xin bầu chữa cứu giúp mà Đức Mẹ từ bỏ chẳng nhậm lời. Nhân vì sự ấy, con hết lòng trông cậy than van, chạy đến sắp mình xuống dưới chân Đức Mẹ là Nữ Đồng Trinh trên hết các kẻ đồng trinh. Xin Đức Mẹ đoái đến con là kẻ tội lỗi. Lạy Mẹ là Mẹ Chúa Cứu thế, xin chớ bỏ lời con kêu xin, một dù lòng thương và nhậm lời con cùng. Amen

Sunday, July 31

The Eighteenth Sunday in Ordinary Time

Chúa Nhật XVIII Mùa Thường Niên

Ecc 1:2, 2:21-23 / Col 3:1-5, 9-11 / Lk 12:13-21

4:30 pm +Stephen Haefner

9:30 am +Samuel & Catherine Lombardo

Monday, August 1

Thứ Hai Tuần XVIII Mùa Thường Niên

St. Alphonsus Liguori, Bishop & Doctor of the Church

Jer 28:1-17; Mt 14:13-21

9:00 am +Bruce R. Koch

Tuesday, August 2

Thứ Ba Tuần XVIII Mùa Thường Niên

St. Eusebius of Vercelli, Bishop

St. Peter Julian Eymard, Priest

Jer 30:1-2, 12-15, 18-22; Mt 14:22-36

No Mass

Wednesday, August 3

Thứ Tư Tuần XVIII Mùa Thường Niên

Jer 31:1-7; Mt 15:21-28

7:00 pm +Deceased Members of the Tristani, D'Amico, D'Achille, & Zuchegna Families

Thursday, August 4

Thứ Năm Tuần XVIII Mùa Thường Niên

St. John Vianney, Priest

Jer 31:31-34; Mt 16:13-23

9:00 am +Helen Sabatine

Friday, August 5

Thứ Sáu Tuần XVIII Mùa Thường Niên

Dedication of the Basilica of St. Mary Major

Na 2:1, 3, 3:1-3, 6-7; Mt 16:24-28

9:00 am +Donat Sabatine, Jr.

Saturday, August 6

Thứ Bảy Tuần XVIII Mùa Thường Niên

Dn 7:9-10, 13-14/2 Pt 1:16-19 / Lk 9:28b-36

The Transfiguration of the Lord

4:30 pm +Nick, Lester & Lorenzo Smith

Sunday, August 7

The Eighteenth Sunday in Ordinary Time

Chúa Nhật XIX Mùa Thường Niên

Wis 18:6-9 / Heb 11:1-2, 8-19 / Lk 12:32-48

9:30 am +Charles Ward



TRANSFIGURATION
of the Lord

Faith Facts—Transfiguration of the Lord

The first three Gospels contain a number of passages that show Jesus' divinity shining through his humanity. One of these is the passage of the Transfiguration. Sometime before he died

on the cross, Jesus took Peter, James, and John up a high mountain—probably Mount Tabor. There, while the apostles watched, Jesus' face began to shine much more

brightly than the sun. His garments became as white as snow. Suddenly Moses and Elijah appeared, standing on each side of Jesus. The three of them talked together for a brief time about Jesus' coming passion and death. Then Peter exclaimed, "Lord, it is good for us to be here; if you wish, I will make three dwellings here, one for you, one for Moses, and one for Elijah" (Matthew 17:4).

To read more about the Transfiguration, please see this week's Faith Fact bulletin insert.

August Rosary Rally

On Saturday, August 13, at 12:00 pm (noon), please join us as we gather as a group to recite the rosary outside on the corners of Liberty and Duke Streets. We continue to pray for our country to return to "One Nation Under God"! Your family and friends are welcome! Should you have any questions please contact the parish office.



Latest Medjugorje Message, July 25, 2022

"Dear children! I am with you to lead you on the way of conversion, because, little children, with your lives you can draw many souls closer to my Son. You be joyful witnesses of God's word and love, and with hope in the heart which conquers every evil. Forgive those who inflict evil on you, and go on the way of holiness. I am leading you to my Son, for Him to be the way, the truth and the life for you. Thank you for having responded to my call."

Pilgrimage to the National Shrine Grotto of Our Lady of Lourdes - August 4

The annual Pilgrimage to the National Shrine Grotto of Our Lady of Lourdes in Emmitsburg, Md., is scheduled for Thursday, August 4. Bishop Ronald Gainer will be the celebrant and homilist for the Mass in St. Mary's Chapel at noon. For further inquiries, please contact Father John Hoke (St. Joseph Parish, Milton; 570-742-4356) or Father Michael Reid (St. Vincent Parish, Hanover; 717-637-4625).

Treasure Given in Gratitude

7/24/2022

	<u>Actual</u>	<u>2022-23 Actual YTD</u>	<u>2021-22 Budget YTD</u>
Offertory	\$3,755.00	\$18,617.00	\$18,960.00
Building & Maintenance	8.00	772.00	848.00
St. Vincent de Paul	133.00	865.00	848.00

Debt Reduction Contributions as of August 31, 2021: 12,002.00

Notes of Interest

Parish Face Book Page

Through this social media avenue all types of information about the parish, the Catholic faith, Gospel reflections and more are shared. It is a great tool for evangelization in our modern world. You can help spread this content. Become a digital

deacon by "sharing" the posts. The parish posts have reached up to 500 people. With your help that can double, so get clicking and share the good news about St. Anne's and Our Lady of La Vang parish.

Thông qua phương tiện truyền thông xã hội này, tất cả các thông tin về Giáo Xứ, đức tin Công Giáo, các phản ảnh Phúc âm, và nhiều hơn thế nữa, đã được chia sẻ. Trang Facebook của giáo xứ là một công cụ tuyệt vời để truyền giáo trong thế giới hiện đại của chúng ta. Ông Bà Anh Chị Em có thể giúp truyền bá nội dung này. Trở thành người rao giảng tin mừng bằng cách "chia sẻ" các bài viết. Các bài đăng của giáo xứ đã được khoảng 500 người chú ý đến. Với sự trợ giúp của Ông Bà Anh Chị Em có thể tăng gấp đôi, vì vậy hãy nhấn vào trang Facebook của giáo xứ và chia sẻ những tin tức tốt lành về Giáo Xứ Thánh Anna và Đức Mẹ La Vang.

Summer and the Sacraments

The parish wishes all our members and friends a refreshing and renewing summer. During your vacation times and trips, please remember to participate in the sacraments. They are the ultimate source of grace and renewal. Your parish community will miss you while you are away. The trend here and nationally is that offertory giving decreases over the summer months. Help St. Anne's to beat the statistics by sending in your envelope or keeping up with your online commitment throughout the summer months. Charity is a source of humble strength for both giver and receiver.

Retrouvaille Weekend - September 9 – 11

Improving a marriage takes time and a conscious effort to learn about your spouse. Growing closer in a marriage does not happen automatically. Retrouvaille is a marriage program dedicated to helping couples grow closer and develop a stronger bond bringing couples closer together.

For more information about an upcoming Retrouvaille Weekend, contact the registration team @ 717.356.2185 or visit our website: HelpOurMarriage.org



Blessed Bloomers XXI

Blessed Bloomers involves the collection of new underwear, T-shirts and socks for men, women and children to be distributed to the homeless and poor during the months of September through December.

A collection box will be available in the lobby of the church for dropping off items each weekend during the months of JULY & AUGUST.

We are in need of the following items: NEW undergarments and socks for men, women and children. Greatest need is for men's boxers in sizes Medium, Large and X-Large. Camisoles, tanks, T-shirts are also needed to make the women's packs special. For further information or to make a donation online, please visit www.mychalsmessage.org or look for MYCHAL'S MESSAGE on FB or IG. For more information, contact Sharon Hickey, OFS of Mychal's Message at (717) 203-0746. Thank you in advance for your generous response.

Brown Bag Volunteers Needed

Do you have three hours a month that you could devote to feeding the hungry? The Brown Bag Lunch Ministry is looking for volunteers who can commit to serving one day a month for three hours, 10:30 - 1:30. We would work to coordinate with your schedule. As a volunteer you will be a part of team of four and be scheduled each month on your day. Safety protocols are in place to keep everyone safe. Please contact Mary Anne Pisano at mapisano17@aol.com to sign up or learn more.

Theology of the Body for Teens Bootcamp

The Theology of the Body for Teens chastity programs use Saint John Paul II's vision for love and life to answer the tough questions teens are asking about God, sex, and the meaning of life. The Theology of the Body is a revolutionary message about the beauty and dignity of being human, male and female.

This 2 Day Bootcamp is for all teens entering 7th grade-recent graduates Sunday August 7th: 11am-5pm

If you are interested and have questions, please contact Kim Moore at kmoore@onevoicem.org, at 717-982-4699 or see the insert included in this bulletin.

Upcoming Parish Events

- **July 30-31**
 - Missionary Co-Operation Weekend
 - Prelature of Esquel (Argentina - Patagonia)
 - Fr. Andrzej Szorc
- **August 6, Saturday**
 - The Transfiguration of the Lord
- **August 13, Saturday**
 - Rosary Rally at 12:00 pm
- **August 15, Monday**
 - The Assumption of the Blessed Virgin Mary
 - Not a Holy Day of Obligation although a Full Mass will be celebrated at 9:00 am
- **September 5, Monday**
 - Labor Day
 - Parish Office & BBL will be closed
- **September 18, Sunday**
 - Catechetical Sunday
- **June 19-23, 2022**
 - Parish 100th Anniversary Pilgrimage Retreat - Details have been mailed.
 - For questions or additional information, please email Marcy Shire at: bermarce@comcast.net

Catholic Schools News



Lancaster Catholic High School

Looking to make an academic change for the 2022-23 school year? Lancaster Catholic High School has spots available in each grade for your family to consider the change to an academic environment rooted in faith, tradition, and excellence. Students who transfer from a local public or private school into 10th, 11th, or 12th grade can qualify to receive a Transfer Tuition Grant of \$2,000 off in their first year and \$1,000 off in their second year. For more information about enrollment or to plan a tour of Lancaster Catholic, call Angela Baumler '97 at 717-509-0313 or visit www.lchsyes.org/visit/.



St. John Neuman Catholic School SJNCS Employment Opportunities

Interested in working at your parish school? We have a few positions available where you might be able to help us.

- National History Day Coordinator
- Substitute Teachers

If you are interested in either of these positions, please email Mrs. Kyla Hockley at hockleyky@sjnschoollancaster.org or call the school office at 717-844-6100.

Crusader CYAA Fall Tackle Football Registration Open!

Crusader CYAA Football is registering boys 7-12 for the fall tackle football season. This is a great way to learn to play the game of football in a safe and Christ-centered environment. Fall tackle football practices start the week of August 8th, and run through October. Learn more & register at: lancastercatholicfootball.com/youth

St. Mary's Daily Rosary

The daily Rosary prayer time at St. Mary's has changed to 12:30 pm. . Previously, the Rosary was prayed at 3:00pm.

We gather to pray the Divine Mercy Chaplet and Rosary daily in the Holy Family Chapel, Monday through Thursday immediately following the 12:05 pm Mass. On Fridays we will pray the Rosary silently during Adoration, offering our prayers up as one. The Saturday and Sunday Rosary is at 12:30 pm. Please join us. For more information contact Sue Rineer 717.940.9825.

Office Hours
By Appointment
JOHN A. COOPER, JR.
D.M.D.
Tel: 717-392-3211
Fax: 717-392-5506
www.cooper-dentistry.com
231 North Summit Place - Suite 30
Lancaster, PA 17602



LCMS ALUMNI
Chip Snyder '90, Kelly Gramola Townsend '99, Chad Snyder '00
FAMILY OWNED | FAMILY FOCUSED
Charles F. SNYDER
FLOORING & CARPET COMPANY
1000 W. MARKET ST. #100 LANCASTER, PA 17602
TEL: 717-396-0141
WWW.CHARLESF.SNYDER.COM

CATHOLICS
SERVING
CATHOLICS
SINCE 1977
- Preaching
- Masses & Benedictions
- Daily & Communion Services
- On-site Directory

HF
TIRE SERVICE
392-6793
1834 Lincoln Hwy. East - Lancaster

YEAGER ELECTRIC
Telephone: 393-7153
Fax: 393-7193
830 North Plum Street

Certified Carpet
Flooring • Cleaning • Mats
394-3731 • 800-479-9258
CertifiedCarpet.com

BOAS FUNDRAISING
Yes, we will sort your order!
• Subs & Pasta Sandwiches
• Local Pizzas & Desserts
• Ohio Olive Oil & Balsamic
Local is Best!
717-396-0141
www.boasfundraising.com
1520 West Chester Pike, Suite 100, PA 17602

WHEN YOU HELP THE AMERICAN RED CROSS, YOU HELP AMERICA.
CALL 1-800-HELP NOW OR VISIT US AT REDCROSS.ORG



CatholicMatch Pennsylvania
CatholicMatch.com/PASingles

SHOP & SAVE LOCALLY!
Please support our local businesses.
Get coupons and special deals for businesses near you.
Just scan this code with your mobile phone:
or visit: www.TheCommunityCoupon.com

THANK YOU TO OUR ADVERTISERS
*Our Weekly Church Bulletin Is Made Possible By Their Continued Support!!
Please Patronize Our Generous Businesses & Let Them Know You Saw Their Ad!!*

Mallory's Army Foundation
BLUE HEART BULLYING
United Together In The Fight Against Bullying ...
Don't Just Teach Kindness ... BE KINDNESS!
www.MallorysArmy.org
(973) 440-8657 • info@mallorysarmy.org
It's easy to join our mailing list! Just send your email address by text message: Text MALLORYSARMY to 22828 to get started.
Message and data rates may apply.

Looking for the **good life** ...
or the good **in** life?
Experiencing life as a Sister of Mercy could add the one thing that's missing in yours: **fulfillment.**
The Sisters of Mercy: Women religious who make a difference everyday: healing, teaching, leading, praying, and enabling the good in life.
For more information about a life of Mercy, please contact:
Sr. Patricia Corbin, RSM 30 Kalkreuth-Jennetty, RSM
1346 US Highway 22 West 815 Convent Road
Natchung, NJ 07060-2687 Syosset, NY 11791-5295
877-50-MERCY www.mercy.org local@noblemerc.org